

## دلالة الوقف المتعانق في القرآن الكريم

م.م. أحمد راضي جبر

المديريّة العامة ل التربية بابل

www.ahmed8282@gmail.com

ملخص :

درس الباحث الوقف المتعانق، وأثره في دلالة النص الكريم، وينماز هذا النوع من الوقف من غيره، بأن له محلين، إذا وقف القارئ على أحدهما لم يجز له الوقوف على المحل الآخر، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى عرض الباحث آراء أصحاب القراءات القرآنية في ما يخص هذا الوقف، وقد أحصى ورود هذا الوقف في القرآن الكريم فوجده قليلاً  
قياساً بأنواع الوقف الأخرى .

**كلمات مفتاحية:** الدلالة، القرآن الكريم، الوقف المتعانق، القراءات القرآنية

### Abstract :

The researcher having cessation and the effective this on texts of Quran . This type' of cessation know by explainers . We can recognized it by two points .

If the reader stops on one of them , he can't have the other one . This is from side , From the other side the researcher offered the ideas of Quran's keepers in tis postion . The numbers of this very little in holy Quran comparatively with others by count it .

**Keywords :** Reading of Quran – cessation – Quran Kareem – Significance

### مقدمة

لا يخفى على أحد أن اللغة إحدى أهم وسائل الاتصال بين الباحث والمتنقى، وقد عُني العلماء – قديماً وحديثاً –  
أيّما عناية بها، فنظرلها إلى اللغة فوجدوها حروفاً درسوا أصواتها، ثم تألف هذه الحروف في ما بينها فتكون الكلمة  
فوضعوا لها علمًا سموه الصرف، وجمعوا هذه المفردات وبينوا معانيها بمؤلفات سميت المعجمات، ثم تترتب الكلمات على  
وفق نظام لغوي يفرضه فكان علم النحو، فإذا ما علمنا العلاقة بين الكلمات ضمن سياقاتها، اتضحت الصورة كاملة من  
الجملة فوجدت الدلالة .

وكل هذه الجهود المبذولة من علماء نذروا أنفسهم، وأفونوا عمرتهم في جمع هذه اللغة، تمثلت بمؤلفات قيمة التي  
إن دلت على شيء فإنما تدل على حرص هؤلاء المخلصين على خدمة لغتهم، التي شرفها الله تعالى فأنزل بها كتابه  
المبين .

غير أن معظم الدراسات اللغوية انصب على الجانب المكتوب من اللغة، أما الجانب المقرء منها فلم يلقَ عناية  
كبيرة – بحسب علم الباحث – وليس على اللغويين من حرج في ما فعلوه، لأن غایاتهم التي حددوها في بداية عملهم هي  
جمع اللغة من الضياع وتقعيد قواعد تعصّم اللسان من الزلل والوقوع في اللحن، فكان عليهم الأخذ بنصوص اللغة المكتوبة  
ويحصر دراستهم باللغة المكتوبة قد ضاعت علينا بعض المعاني، أو لفّها الغموض، فبحسب إلقاء الجملة يكون المعنى،  
فجملة ( هذا كتابك ) درسها النحويون على أنها جملة اسمية ، تفيد الثبات والاستمرارية، من غير أن يبيّنوا أن الناطق قد  
يكون نطقها على نحو السؤال، أو الإنكار، فيتغير المعنى تبعاً لذلك .

وقد أخذ بعض العلماء مهمة دراسة اللغة المقروءة، وكان ميدان دراستهم القرآن الكريم، متطلباً بعلم التلاوة والقراءات  
القرآنية، فوضعوا علامات الوقف وأحكام التلاوة التي من شأنها أن تُعين القارئ أن يقرأ القراءة الصحيحة، مع بيان المعنى  
من طريقة القراءة، فعلى سبيل المثال هناك مدًّ اسمه ( مد الفرق ) ويتحقق عندما تدخل همزة الاستفهام على اسم معرف

بـ(أـلـ) التعريف، فتبـدـلـ أـلـفـ (أـلـ) للتعريف أـلـفـ مـدـيةـ، لـيـقـرـقـ بـيـنـ الـاسـتـفـهـامـ وـالـخـبـرـ، ومـثـالـ ذـلـكـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : **﴿إِنَّمَا وَقَعَ آمْنَتْ بِهِ آلَانَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَغْلِلُونَ﴾** (يونس / 51)، ووضع علماء التلاوة مواضع للوقف، يقف عندها القارئ بحيث إذا وقف على هذا الموضع كان المعنى غير المعنى إذا وقف على موضع آخر.

من هذا المنطلق سعى الباحث لأن يبيّن دلالة الوقف في القرآن الكريم، وقد انحصرت الدراسة بنوع واحد من أنواعه وهو الوقف المتعانق، لوجود موضعين للوقف فيه يجوز للقارئ أن يقف على أحدهما، ولا يصح أن يقف على كليهما، هذه الفكرة العامة للبحث، وقد قـسـمـتـ عـنـدـ التـطـبـيقـ، لـعـرـضـ الإـحـاطـةـ بـهـاـ وـيـمـدـمـاتـهاـ، وـشـفـعـ ذـلـكـ بـشـواـهـدـ قـرـآنـيـةـ تـبـيـنـ غـرضـ الـبـحـثـ بـوـضـوـحـ فـيـ ثـلـاثـةـ مـطـالـبـ :

**المطلب الأول : تأصيل موجز لرسم المصحف .**

**المطلب الثاني : الوقف المتعانق .**

**المطلب الثالث : شواهد قرآنية على الوقف المتعانق ودلائله .**

أما عن مصادر الدراسة فكانت متعددة من كتب التفسير والقراءات القرآنية وقليلًا من كتب النحو، أـسـأـلـ اللهـ تـعـالـىـ أنـ يـعـفـ عـمـاـ فـيـهـ مـنـ زـلـاتـ وـهـنـاتـ، إـنـهـ وـلـيـ نـعـمـتـيـ وـمـنـتـهـيـ رـجـائـيـ وـرـغـبـتـيـ، فـلـهـ الـحـمـدـ فـيـ الـأـوـلـيـ وـالـآـخـرـ .

**المطلب الأول : تأصيل موجز لرسم المصحف :**

نزل القرآن الكريم شفـاهـاـ عـلـىـ النـبـيـ الـخـاتـمـ (صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـالـهـ)، وـقـدـ حـفـظـهـ الـمـسـلـمـونـ عـامـةـ فـيـ ذـلـكـ العـهـدـ فـيـ الصـدـورـ، خـلـاـ عـدـدـاـ مـنـ الصـحـابـةـ كـانـوـاـ قـدـ كـتـبـواـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ فـيـ صـحـفـ، اـشـتـهـرـتـ فـيـ ماـ بـعـدـ بـمـصـاحـفـ كـاتـبـيـهـاـ مـنـ الصـحـابـةـ الـأـجـلـاءـ، ثـمـ وـحـدـتـ هـذـهـ الـمـصـاحـفـ فـيـ عـهـدـ عـمـانـ بـنـ عـفـانـ، وـنـسـخـ الـمـصـحـفـ الشـرـيفـ نـسـخـاـ عـدـةـ وـرـزـعـتـ فـيـ الـأـمـصـارـ الـإـسـلـامـيـةـ، وـهـوـ مـاـ يـعـرـفـ إـلـىـ الـيـوـمـ بـالـمـصـحـفـ الـعـشـانـيـ، وـهـوـ الـمـصـحـفـ نـفـسـهـ الـمـتـعـبـدـ بـتـلـاوـتـهـ عـنـ الـمـسـلـمـيـنـ جـمـيـعـاـ بـعـدـ سـوـرـهـ وـآـيـاتـهـ وـتـرـتـيـبـهـاـ .

كان هذا المصحف خالياً من الإعجام والحركات ، وإنما يقرؤه القارئ اعتماداً على تقافته اللغوية ، حتى جاء عهد الإمام علي بن أبي طالب (عليه السلام) وكان قد بلغ اللحن كثرته حتى وصل إلى الكتاب العزيز ، فقد أحـسـ بالخطر الشديد الذي يحيط بالعربية ، فعهد إلى أبي الأسود الدؤلي أن يشرع بتدوين أحكام اللغة<sup>(1)</sup>، فأخذ أبو الأسود كاتباً ، هو يقرأ والكاتب يكتب كما علمه<sup>(2)</sup> ، وهذه أول إضافة لكتاب الكريم غير ألفاظه، وقد ميزها أبو الأسود بأن كتبها بمداد مختلف لونه عن مداد الكلمات .

ثم أكمل المسيرة بعد أبي الأسود تلميذه ابن عاصم الليثي (ت 89هـ) وابن يعمر العدواني (ت 90هـ) وتمثل عملهما بوضع نقاط الحروف، وترتيب هذه الحروف ، ابتداء من الحروف الثلاثية (ب ت ث، ج ح خ) ثم الثانية (د ذ، ر ز ، س ش ...) ثم الحروف المفردة (ك ، ل ، م ...) ، فاستقر هذا التشكيل إلى يومنا هذا<sup>(3)</sup>، ثم زاد العالمة الرابعة (السكون) على شكل جرة أفقية فوق الحرف<sup>(4)</sup> .

إلا أن هذه النقطة التي وضعها هؤلاء العلماء قد اختلطت في ما بعد بنقط الحروف، حتى وصل الأمر إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي (170هـ) فغير هذه النقطة - أي نقط الإعراب - إلى شكل الحركات المعروفة اليوم وهي ( الضمة، والفتحة ، والكسرة ) .

وصنع هؤلاء العلماء الأجلاء يمثل اللبنة الأساسية لضبط رسم المصحف المبارك في ما يخص كيفية لفظه من دون أن يقع القارئ في لحن يؤدي إلى تغيير المعنى . ثم زاد من جاء بهم علاماتٍ غير الحركات مثل رؤوس الآي،

وبها صاروا يعرفون أين تبدأ الآية، وأين تنتهي، ثم وضعوا علامات الأحmas والأعشار من الأجزاء وعلامات السجود الواجب والمستحب<sup>(5)</sup> .

وكانت كل الإضافات على المصحف الكريم بلون يغاير لون المداد الذي كتبت به كلمات القرآن الكريم .

### المطلب الثاني : الوقف المتعانق :

وكان مما زاده علماء العربية على الكتاب الكريم علامات الوقف، نظراً لما يمثله الوقف ومحله من دلالة على المعنى، فلا يخفى على أحد ما للوقف من مكانة كبيرة في المعنى، فمما ينقل أن الخليفة أبا بكر قد سأله رجلاً معه ناقه، هل يبيعها؟ فرد عليه الرجل: لا عفافك الله ، فعلمه الخليفة بأن لا تقل هكذا، بل أجب بـ: لا، عفافك الله<sup>(6)</sup> ، فقد اختلف المعنى من الدعاء عليه إلى الدعاء له بعد أن اختلف موضع الوقف بين الكلمات .

ونظر المسلمين الأوائل إلى خطورة محل الوقف في القرآن الكريم بقراءته، وشخصوا الخلل الحاصل من الوقوف على المكان الخاطئ، فقد نقل النحاس(338هـ) وأبو عمرو الداني عن عبد الله بن عمر قوله : ((لقد عشنا برهة من دهراً، وإن أحدهنا ليؤتي الإيمان قبل القرآن، وتنزل السورة على محمد (ص)، فنتعلم حلالها، وحرامها، وما ينبغي أن يوقف عنده منها، كما تتعلمون أنتم اليوم القرآن، ولقد رأيت اليوم رجالاً، يؤتون أحدهم القرآن قبل الإيمان، فيقرأ ما بين فاتحته إلى خاتنته ما يدرى ما أمره ولا زاجره، ولا ما ينبغي أن يوقف عنده منه، وينثره نثر الدفل ))<sup>(7)</sup> .

ولذلك حض العلماء على تعلم الوقف ومعرفته والاعتناء به، كما اشترط بعض العلماء على المقرئ ألا يجيز أحداً بالقراءة إلا بعد معرفته الوقف والإبتداء، ذلك لأن الوقف تعرف معاني القرآن، وهو من الطرق المؤدية إلى معرفة الأحكام الشرعية والفقهية من الكتاب الحكيم<sup>(8)</sup> وقد كتب كثير من علماء اللغة والقراءة في الوقف أحصاهم الداني في المكتفي<sup>(9)</sup> .

وقد عرف الزركشي (794هـ) الوقف بقوله : (( فَنْ جَلِيلٌ، وَبِهِ يُعْرَفُ كِيفُ أَدَاءِ الْقُرْآنِ، وَيَتَرَبَّ عَلَى ذَلِكَ فَوَادُ كَثِيرٌ، وَاسْتِبْطَاطٌ غَزِيرٌ، وَبِهِ تَبَيَّنَ مَعْنَى الْآيَاتِ، وَيُؤْمَنُ الْاحْتِرَازُ عَنِ الْوَقْعِ فِي الْمُشَكَّلَاتِ ))<sup>(10)</sup> .

### أنواع الوقف

وأنواع الوقف الواردة عند علماء التجويد، وأشهرهم الداني<sup>(11)</sup> أربعة ، هي :

1- الوقف التام : وهو ما يحسن القطع عليه والإبتداء بما بعده ، لعدم تعلق شيء بشيء ، وذلك عند رؤوس الآي .  
2- الوقف الكافي : وهو يشبه التام إلا أنه يختلف عن سابقه بأن له تعلقاً بما قبله معنى لا لفظاً ، مثل قوله تعالى : »إِذَا الشَّمْسُ كُوِرَتْ (1) وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ (2) وَإِذَا الْجِبَالُ سِرِّيَتْ (3) وَإِذَا الْعِشَارُ غُطِّلَتْ (4) وَإِذَا الْوُحُوشُ حِشَرَتْ (5) وَإِذَا الْبِحَارُ سَجَرَتْ (6) وَإِذَا النُّفُوسُ رُوَجَتْ (7) وَإِذَا الْمَوْعِدُودَةُ سُلِّلَتْ (8) يَأْيِي ذَنْبٍ قُتِلَتْ (9) « ( سورة التكوير / 1- 9 ) . فكل آية منها لها وقف تعلق بما قبله من ناحية المعنى لا اللفظ .

3- الوقف الحسن : ويختلف عن سابقيه بأن يحسن السكوت عليه، إلا أنه يصبح الإبتداء بالذي يليه، لتعلقه بما قبله باللفظ والمعنى، قال تعالى : « الحمد لله رب العالمين » ( الفاتحة / 2 )، فالسكوت على ( الحمد لله ) وقف حسن، لأن الإبتداء بـ ( رب العالمين ) لا يصح .

4- الوقف القبيح : وهذا النوع من الوقف لا يبين معنى النص منه، كما إذا وقفت على ( بسم ) أو ( مالك ) وهكذا، فهنا لا يتبيّن المراد من الكلام .

أما وقف المتعانقين والذي يرمز له في المصحف الشريف بـ ( ۦ ۶ ) فهو من الوقف التام، وقد بيّنه الزركشي بأن يشترك وقمان بمحل واحد، فإذا وقف على أحدهما امتنع الوقف على الآخر ووجب وصله بما بعده، لكن لا

يُضيّع المعنى ويرتكب<sup>(12)</sup> ، وذكر ابن الجزري (833 هـ) في ما يخص وقف المتعانقين أن بعض القراء قد أجازوا الوقف على موضع، وأجاز آخرون الوقف على الموضع الآخر، ويكون بين الموضعين مراقبة، فإذا وقف القارئ على أحد الموضعين لم يجز له أن يقف على الموضع الآخر<sup>(13)</sup> .

### المطلب الثالث : شواهد قرآنية على الوقف المتعانق ودلالاته

أحصى الباحث ورود جملة على هذا النوع من الوقف في القرآن الكريم، سيقتصر البحث فيها فحسب من دون ذكر بقية أنواع الوقف، وسنذكر اختلاف القراءات القرآنية في محل الوقف، واختلاف دلالة النص تبعاً لمحل الوقف، فالقارئ في هذا الوقف مخير في الوقوف على أيٍ محلٌ شاء، من دون أن يلتقط إلى اختلاف المعنى الذي يؤديه هذا الوقف، ولذلك ركَّز الباحث على هذا الوقف في دراسته بذكر ما ورد من شواهد في التزيل العزيز ووهي كالتالي :

1- قال تعالى في وصف القرآن الكريم : « **ذلِكَ الْكَتَبُ لَا رَبٌ لَّهُ هُدَى لِلْمُتَّقِينَ** ». البقرة / الآية 2 .

واختلف القراء في الوقف الوارد في الآية الكريمة، إذ تختلف دلالة النص الشريف بحسب محل الوقف، ويسمى الوقف في كلٍ من الموضعين بالوقف التام، ومن خواص هذا الوقف في النص أن يكون الكلام على مقطعين، فإذا وقف على الأول وجوب الوصل في الآخر، وإذا وصل الأول وجوب الوقف في الآخر، كالحال بين (حياة)، و(أشركوا) من قوله : « **وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَمَنِ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمًا أَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمَرُ أَلْفَ سَنَةً** » (سورة البقرة / الآية 96)<sup>(14)</sup> . ومنه هذه الآية الكريمة فقد ورد في هذا النص الشريف قراءتان بحسب الوقف .

وبسبب ذلك تختلف دلالة النص تبعاً لموضع الوقف ؛ فقد ذهب أكثر القراء<sup>(15)</sup> والمفسرين<sup>(16)</sup> إلى الوقف على : ( لا ريب فيه )، وجعل ( هدى للمتقين ) جملة مستقلة، وعلى ذلك يكون خبر ( لا ) النافية للجنس شبه الجملة ( فيه )<sup>(17)</sup> .

وقد وقف عاصم (127 هـ) ونافع (169 هـ)<sup>(18)</sup> على مقطع ( لا ريب )، وجعل ( فيه هدى للمتقين ) جملة مستقلة، وعليه يكون خبر ( لا ) النافية للجنس ممحظياً، تقديره ( فيه )، كما في قوله تعالى : « **قَالُوا لَا ضِيرٌ** » ( الشعراء / الآية 50 ) .

إذ إن قاعدة الحذف هنا أنه إِنْ دَلَّ دَلِيلٌ عَلَى خَبِيرٍ ( لا ) النافية للجنس فيحذف وجوباً عند التمييميين، والطائبيين، وجوازاً عند الحجازيين، مثل أن يقال : هل من رجل قائم ؟ فتقول : لا رجل، بحذف الخبر من غير أن يفرق النهاة بين أن يكون الخبر غير ظرفٍ، ولا جارٍ مجرورٍ، كما المثال السابق، أو ظرفاً أو جاراً ومجروراً ، مثل : هل عندك رجل ؟ أو هل في الدار رجل ؟ فتجيب : لا رجل .

هذا الحكم إذا وجد دليلاً على الخبر، وإنما فقد أجمع النهاة على منع حذفه، نحو قوله : ( لا أحد أغير من الله ، وقول الشاعر : **وَلَا كَرِيمٌ مِّن الْوِلْدَانِ مَصْبُوحٌ** )<sup>(19)</sup> .

وخبر ( لا ) النافية - على هذا التوجيه - ممحظى، والمعنى : لا ريب كائنٌ، ويكون الوقف على ( ريب ) حينئذ تماماً<sup>(20)</sup> ، ويكون قوله تعالى : ( فيه هدى للمتقين ) جملة مستقلة، يكون ( هدى ) مبتدأ و الجار والمجرور خبراً مقدماً . والذي يبدو للباحث أن القراءة الأولى أقرب لمعنى النص من الأخرى ، فعلى الأولى يكون المعنى أن الكتاب الكريم كله هدى للمتقين، ونفي الجنس - هنا - يفيد التوكيد بتبرئة الكتاب من أي ريب كان، ولذا أجاب الزمخشري عن تساؤل افتراضي : لم لم يُقدم خبرها على اسمها، كما في قوله تعالى : ( لا فيها غول ) ( الصافات / من الآية 47 ) . ب((أن القصد في إيلاء الريب حرف النفي، نفي الريب عنه، وإثبات أنه حق وصدق لا باطل وكذب، كما كان المشركون يدعونه،

ولو أولى الطرف لقصد إلى ما يبعد عن المراد ، وهو أن كتاباً آخر فيه الريب، كما قصد في قوله : ( لا فيها غول ) تفضيل خمر الجنة على خمور الدنيا بأنها لا تغتال العقول كما تغتالها هي ))<sup>(21)</sup>.

وأما القراءة الأخرى فتُوحى بأنَّ بعضًا من هذا الكتاب هدى ، وليس كلَّه ، والمعنى الأول أكَّد وأبلغ من الآخر ، وأيضاً تستوجب القراءة الثانية تقدير خبر ( لا ) النافية للجنس ، أما الأولى فلا تحتاج إلى تقدير ، وعدم التقدير أولى من التقدير كما هو ثابت في علم النحو ، و أما تقدير خبر ( لا ) النافية للجنس على الوجه الثاني بـ ( كائن ) فيحتاج مثل هذا الخبر إلى جار و مجرور ، لكي يتعلَّق به هذا الكائن ، وهذا يستلزم تكرار الجار والمجرور ( فيه ) ولا يخفى ما في هذا التوجيه من تكليف ، و الفاعدة العامة عند النحاة أنَّ خبر ( لا ) النافية للجنس يُحذف إذا دلَّ دليل عليه - كما سبق ذكره - وهذا لم يدلَّ عليه دليل ، وعليه يكون خبر ( لا ) هو شبيه الجملة ( فيه ) .

2- قوله تعالى في ذمّبني إسرائيل: ﴿قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتَبَاهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسُ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ﴾ (المائدة / من الآية 26) .

وردت الآية ضمن آيات عدة تتحدث عن قصة بنى إسرائيل، عندما حثهم نبيهم موسى (عليه السلام) على الحرب ، ولكنهم تكاسلوا عنها وتهربوا من ملاقة العدو ، وتمادوا في مخالفتهم موسى (عليه السلام) بأن قالوا : « قاتلوا يا موسى إنما ندخلها أبداً ما داموا فيها فاذهب أنت ورتك فقلنا إنما ههنا قاعدون » (المائدة / من الآية 24) .

وذهب طائفة أخرى<sup>(24)</sup> إلى الوقف على (محرمة عليهم أربعين سنة)، وعلى هذا تكون دلالة الآية الكريمة أن مدة التحريم أربعون سنة ، وليس مؤيداً كما ذهب الفريق الأول من القراء، ويكون (أربعين) نصيب قوله (محرمة) ، ففي (( هذه الآية إخبارٌ من الله، وخطابٌ لموسى (عليه السلام) أنَّ قومَه قد حُرِمُوا عَلَيْهِم دُخُولَ بَلْدَةِ الْجَبَارِينَ أربعين سنة ))<sup>(25)</sup> والمراد من التحريم في الآية المنع من دخول هذه المدينة أربعين سنة، فكان الخطاب الإلهي أنْ قدر - سبحانه وتعالى أن لا يُوقَّف بنو إسرائيل لدخول القدس أربعين سنة، فكانوا ي gioون الصحراء بحثاً عنها متحيرين، مذبذبين بين المدينة والبداوة ، فلا هم مدنهون فسيقون في بلد من البلدان، و لا هم بهو فتكون عشتم عشة القبايل، و الدوسن<sup>(26)</sup>.

الصحراء، و(( يؤيد هذا ما رُويَ أَنَّ مُوسَى ( عليه السلام ) لَمَّا خَرَجَ مِنْ تِينَهُ، سَارَ بَمَنْ بَقِيَ مَعَهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَوْشَعَ عَلَى مَقْدِمَتِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَبَقِيَ فِيهَا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ قُبِضَ ))<sup>(27)</sup>.

3- في قوله تعالى ناهيا رسوله الأعظم ( صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) أَنْ يَحْزُنَ بَكْرَ الْمُنَافِقِينَ : « يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفَّارِ مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يُأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ » ( سورة المائدَة / مِنَ الْآيَةِ 41 ).

ورد وقف المتعانقين في هذا النص الكريم، واختلفت القراءة وتنوعت دلالة النص الكريم بحسب اختلاف الوقف، فمن القراء<sup>(28)</sup> من وقف على قوله تعالى ( ... مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ )، وعلى هذا القول تكون الواو عاطفة<sup>(29)</sup> ، ويكون المعنى : (( لا تهتم بمسارعة المنافقين في الكفر واليهود ، بإظهار ما يلوح لهم من آثار الكفر ، وهو كيدهم للإسلام وأهله ، فإنه ناصرك عليهم ))<sup>(30)</sup> ، ثم وصف اليهود والمنافقين بأنهم : سماعون للكذب ، واللام في ( الكذب ) في معنى التعليل أو الغاية<sup>(31)</sup> ، فهم - المنافقون واليهود - إنما يسمعون كلام الله تعالى لأجل أن يكتنفو على الرسول ( صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) ، لكي يسمعوا مَنْ لَمْ يَحْضُرْ مِنْهُمْ مجلس النبي ( صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) ، فهم (( سماعون إلى رسول الله ( صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) لأجل أن يكتنفو عليه ، بأن يمسخوا ما سمعوا منه ، بالزيادة والنقصان والتبدل والتغيير ، سماعون من رسول الله ، لأجل قوم آخرين من اليهود ، وجَهُوهُمْ عيوناً ، ليبلغوهم ما سمعوا منه ))<sup>(32)</sup> ، و ( سماعون ) خبر لمبدأ مذوقٍ ، والتقدير : هم سماعون ، والضمير للفريقين<sup>(33)</sup> ، فهو وصف يشمل المنافقين واليهود مَمَّنْ اشتراكوا في هذه الصفة .

ومنهم<sup>(34)</sup> مَمَّنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ الْكَلَامَ تَمَّ عِنْدَ مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ )) ، وهو وقف تام<sup>(35)</sup> ، وابتدأ بـ( ومن الذين هادوا سماعون ... ) وعلى هذه القراءة تكون الواو استئنافية، ويكون ( سماعون ) مبتدأ خبره ( ومن الذين هادوا ) ويكون الكلام (( استئنافاً منقطعاً مَمَّا قَبْلَهُ )، وسماعون راجع إليهم ، خاصة ، سماعون لقوم آخرين ، أي : سماعون كلام قوم آخرين من اليهود ، الذين لا يأتون النبي ( صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) ، لإفراط البغضنة والمجاهرة بالعداوة ، فقوله : ( لَمْ يَأْتُوكَ ) صفة لقوم آخرين ، والمراد بالقوم الآخرين ، يهود خير والسماعون للكذب بنو قريظة<sup>(36)</sup> .

والذي يذهب إليه الباحث أن القراءة الأولى أولى من الأخرى ، فإن سياق الآية المباركة يتحدث عن الفريقين ( المنافقين واليهود ) وليس عن أحدهما ، فالله عز وجل يذمُّهما ، بقوله في نهاية الآية الكريمة : « هُنَّ أُوْلَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَظْهَرَ قُلُوبُهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَرُبٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ » ، وأما المنافقون فيكون خزيهم ممثلاً بفضحِتهم ، وهتك سترِّهم ، بسبب ظهور نفاقهم بين المسلمين ، وانزعاجهم وكثرة غمّهم لانتشار الإسلام ، وقوّة شوكتِهم ، وعلوّ كلامِته ، ويتمثل خزي اليهود بالذلة ، والجزية التي فرضها الله تعالى عليهم ، وافتراض نفاقهم بظهور كذبِهم ، لأنهم كتموا نص التوراة ولم يقولوا الصدق فيها<sup>(37)</sup> .

4- قوله عز وجل متحدثاً عن عالم الأصلاب وحواره مع الأرواح : « وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ طَهُورِهِمْ دُرِّيَتِهِمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَّا سَتَ بِرِيكُمْ قَاتَلُوا بَلِي شَهُدُنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كَنَا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ » ( سورة الأعراف / الآية 172 ) تتحدث الآية الكريمة عن محاورة وقعت بين الله تعالى وبين عباده جميعاً في عالم الذرّ ، فقد سألهُمْ أَلسُنُتُمْ بِرِيكُمْ ؟ فقالوا : بَلِي . وهذا السؤال كان (( خطاباً حقيقةً لِهِمْ ، لَا بِيَانٍ حَالٍ ، وَتَكْلِيماً إِلَهِيًّا لِهِمْ ، فَإِنَّهُمْ يَفْهَمُونَ مَا يَشَاهِدُونَ ، أَنَّ

الله سبحانه يريد به منهم الاعتراف و إعطاء المؤتّق، و لا نعني بالكلام إلا ما يلقى للدلالة به على معنى مراد ))<sup>(38)</sup>. وهذه القصة مفصلة في كتب التفسير، وإنما اجتنأ الباحث ما يفيده في موضوعه فحسب .

فقد اختلف القراء في موضع الوقف بهذه الآية الكريمة، وتبعاً لاختلاف الوقف تتغير دلالة الضمير (نا) في قوله ( شهدنا ) ، إذ قرأ الأخفش الأوسط ( 215 هـ ) وأبو حاتم السجستاني ( 255 هـ )، و ابن مجاهد ( 321 هـ )، وأبو إسحاق القاري ( 339 هـ )<sup>(39)</sup> : ( قالوا بلى شهدنا ) فعلى هذا القول يكون الضمير عائداً على بنى آدم ، فكأنهم صاروا شهوداً على أنفسهم بائلٍ رُبُّنا وإلٰهُنَا لا ربٌ لنا ولا إله سواك<sup>(40)</sup> .

وقد ردَّ هذا القول ابن الأثيري ( 328 هـ ) ب((( أَنْ )) متعلقة بالكلام قبلها ))<sup>(41)</sup>، فإنَّ ( أَنْ ) ومعمولها ( تقولوا ) في محل نصب مفعول له، أي لما قبله، وعليه تكون مرتبطة معنى بما قبلها<sup>(42)</sup>، ولا يلزم ذلك أن يكون ( شهدنا ) من كلام بنى آدم، فيجوز أن يكون من قول الملائكة، فيكون المعنى : شهدنا - أي الملائكة - لئلا تقولوا يوم القيمة إنما كان عن هذا غافلين .

وقرأ نافع ومحمد بن عيسى الاصبهاني ( 253 هـ ) وأحمد بن جعفر البغدادي الدينوري ( 336 هـ )<sup>(43)</sup> : ( قالوا بلى ) وعلى هذا القول تكون ( شهدنا ) من كلام الملائكة، فقد كانوا شهادة على هذه المحاورة بين الله تعالى و عباده، ففي الرواية أن الله سبحانه له لما سمع جواب الخلق ، قال للملائكة : اشهدوا قال الملائكة : شهدنا<sup>(44)</sup> .

ويرى الباحث أن القراءة الثانية أولى بالقبول من الأولى، لورود كثير من الروايات التي تؤيد هذا، ونلمح من ( أن تقولوا ) أنَّ هذا القول من كلام غير بنى آدم ، فالعادة جارية بأن يكون هناك شهود بين الطرفين ، فكان هنا - لو صحَّ التمثيل - الملائكة هم الشهود على هذه المحاورة بين الخالق جل وعلا وبين عباده .

5- في قوله تعالى مسلياً رسوله الأكرم : « أَلَمْ يَأْتُكُمْ نَبِيُّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْنَا بِهِ وَإِنَّا لَعِيْ شَكٌ مَمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ » ( سورة إبراهيم / الآية 9 ) .

قصَّ الله تعالى على نبيه معاناة الأنبياء السابقين مع أممهم، فالذي تلاقيه يا نبي الله اليوم قد لاقاه من سبقك من الأنبياء، وفي هذا القول تسلية وتنبيت للنبي الخاتم ( صلى الله عليه وسلم ) .

وفي هذه الآية المباركة قرأتان تخصان محل الوقف ، وكلٍّ منها دلالة، فستتغير دلالة ( الواو ) في ( والذين ) وتتغير مرجعية الضمير أيضاً في ( يعلمهم ) بحسب الوقف، فمن<sup>(45)</sup> وقف على قوله تعالى : ( قوم نوح وعاد وثمود ) جعل هذا الوقف تاماً، وقد دلَّ هذا الوقف على أنَّ الواو استثنافية، وجعل الاسم الموصول مبتدأ، خبره جملة ( لا يعلمهم إلا الله ) وقد عاد الضمير ( هم ) على ( الذين )، فيكون المعنى أنَّ قد أتاك نبأ قوم نوح وعاد وثمود، وهناك أقوام جاؤوا بعد هؤلاء ، والعلم بحالهم منحصر بالله عز وجل<sup>(46)</sup> .

فهم (( أَمْ انْقَرَضُوا وَذَهَبَتْ أَخْبَارُهُمْ فَلَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ))<sup>(47)</sup>، وقد ذهب الزمخشري ( 538 هـ ) إلى أنَّ جملة ( لا يعلمهم إلا الله ) جملة معتبرة<sup>(48)</sup> وقد ردَّ على هذا القول بأنها (( ليست جملة اعتراف، لأنَّ جملة الاعتراف تكون بين جزأين، يطلب أحدهما الآخر ))<sup>(49)</sup>، وهذا الردُّ ليس بسديد، فعلى توجيه الزمخشري يكون المعنى : جاءكم نبأ قوم نوح، وقوم عاد وثمود، فقد جاءهم رسليم بالبيانات ولكنهم كذبوا فجاءهم العذاب، أما الأقوام الذين جاؤوا من بعد هؤلاء لا يعلمهم إلا الله تعالى ، لكثرتهم .

ومن وقف <sup>(50)</sup> على ( لا يعلمهم إلا الله ) جعل الواو عاطفة <sup>(51)</sup>، وجعل الأقوام الذين جاؤوا بعد قوم نوح وعاد وثمود على هذا داخلين تحت حكم واحد، وهو أن علم هذه الأقوام جميعاً منحصر بالله تعالى، وقد ذهب الطوسي إلى أن محلَّ ( قوم نوح وعاد وثمود ) الجُرُّ على البذرية من الضمير ( كم ) في قوله ( من قبلك ) <sup>(52)</sup>.

ويبدو للباحث أن الوقف الأول أقرب لسياق النص، فهناك أقوام قد ذكرهم الله تعالى في كتابه الكريم، ولم يذكر كثيراً من أبناء الغابرين ، ويؤيد هذا الوجه قوله تعالى : « ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ إِنَّهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَقْصُصْ عَلَيْكَ » ( سورة غافر / من الآية 78 ) ، فعدة (( الأنبياء )) آلاف مؤلفة ، وأما الذين ذُكرتُ أحوالهم في القرآن الكريم فقليل، وقيل إن أكثر من أربعة آلافنبي يهودي بُعث لبني إسرائيل، ومثل هذا العدد من بقية الناس <sup>(53)</sup>، والله أعلم .

### النتائج

تمحضت هذه الدراسة في كتاب الله العزيز عن جملة من النتائج، منها :

- أن الإلقاء أحد وسائل الاتصال بين الباث والمتلقى، فإن عملية إيصال المعنى غير مقتصرة على اللغة المكتوبة فحسب، وإنما اللغة المنطقية لها أثر مهم في عملية الاتصال .
- تغير دلالة النص اللغوی تبعاً لطريقة الإلقاء، فجملة ( هذا كتابك ) تتغير دلالتها من الخبر إلى الإشارة إلى الاستفهام ، بحسب طريقة الإلقاء .
- لما كان القرآن الكريم كتاباً ، قد أمرنا - المسلمين - بتلاوته وقراءته، كان للإلقاء مجالٌ رحبٌ فيه .
- من الأحكام المتعلقة بالإلقاء والتي تعرف بأحكام التجويد، أحكام الوقف ، فقد تتتنوع دلالة النص بحسب محل الوقف، وقد سلط الباحث الضوء على نوع واحد من أنواع الوقف وهو الوقف المتعانق .
- أحصى الباحث ورود هذا الوقف في القرآن الكريم، وقد ذكرها مع اختلاف القراءات القرآنية فيها، مع بيان الدلالة المتربطة على كل قراءة .

### الهوامش

( 1 ) ينظر : مناهل العرفان في علوم القرآن 1 / 30 .

( 2 ) ينظر : أخبار النحوين البصريين 16 ، وينظر : الفهرست 40 ، وإضاح الوقف والإبتداء 1 / 39 ، وصبح الأعشى 166 ، والوافي بالوفيات 1 / 309 .

( 3 ) ينظر : تاريخ القرآن ، د. محمد حسين الصغير 134 .

( 4 ) ينظر : المصدر نفسه 134 .

( 5 ) ينظر : المصدر نفسه 135 .

( 6 ) ينظر : القطع واللتائف 93 ، والمكتفى في الوقف والإبتداء 8 .

( 7 ) ينظر : القطع واللتائف 87 .

( 8 ) ينظر : المكتفى في الوقف والإبتداء 57 .

( 9 ) ينظر المصدر نفسه : 50 - 51 .

( 10 ) البرهان في علوم القرآن 1 / 342 .

( 11 ) ينظر : المكتفى 140 - 148 .

- (<sup>12</sup>) ينظر : البرهان في علوم القرآن 1 / 365 .
- (<sup>13</sup>) ينظر : النشر في القراءات العشر 1 / 187 .
- (<sup>14</sup>) ينظر : البرهان في علوم القرآن 1 / 365 ، والنصل القرآني من الآية 96 من سورة البقرة .
- (<sup>15</sup>) ينظر : إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر 237 ، وإعراب القرآن ، لابن سيده 17/1 .
- (<sup>16</sup>) ينظر : الكشاف 1 / 19 ، والتحرير والتغير 1 / 66 .
- (<sup>17</sup>) ينظر : الكشاف 1 / 19 .
- (<sup>18</sup>) ينظر : المصدر نفسه 1 / 19 ، و غاية النهاية في طبقات القراء ، ابن الجوزي محمد بن محمد الدمشقي 833هـ ، تحقيق : برجستاسر ، القاهرة ، مطبعة الخانجي ، ط 1 ، 1933 ، 2 / 330 ، و المكتفى في الوقف والابداء 159 .
- (<sup>19</sup>) ينظر : شرح ابن عقيل 2 / 25 ، والحديث ( لا أحد أغير من الله ) حديث نبوي شريف ، رواه البخاري في صحيحه برقم 4634 ، ومسلم بصحيحه برقم 2760 وأحمد بمسند برقم 3434 ، والبيت من شواهد الكتاب 1 / 152 ، والمقتضب 1 / 277 ، والأصول في النحو 1 / 285 . والشاهد كاملاً :
- إذا اللقاح غدت ملقي أصرثها ولا كريم من الولدان مصبوح
- ونسبه الزمخشري في المفصل إلى حاتم الطائي 1/51 .
- (<sup>20</sup>) الدر المصنون في علوم الكتاب المكون ،
- (<sup>21</sup>) الكشاف 2 / 216 .
- (<sup>22</sup>) وهي قراءة نافع ويعقوب بن إسحاق الحضرمي والأخفش الأوسط سعيد بن مسدة وأبي حاتم السجستاني ، وهو اختيار أبي عمرو الداني . ينظر : المكتفى في الوقف والابداء 238 .
- (<sup>23</sup>) ينظر : معاني القرآن الفراء 1 / 281 ، و إعراب القرآن للزجاج 1 / 166 ، ومجمع البيان في تفسير القرآن 3 / 279 .
- (<sup>24</sup>) هم ابن عباس ، والربيع بن أنس البكري ، والسدي الكبير ينظر : القطع والانتفاف 284 ، و المكتفى في الوقف والابداء 237 .
- (<sup>25</sup>) التبيان في تفسير القرآن 3 / 488 .
- (<sup>26</sup>) ينظر : الميزان في تفسير القرآن 5 / 169 .
- (<sup>27</sup>) البحر المديد 2 / 51 .
- (<sup>28</sup>) وهم : يعقوب والأخفش ونافع وأحمد بن موسى وأبي حاتم ينظر : القطع والانتفاف ، أبو جعفر بن النحاس ، تحقيق أحمد خطاب العمر ، بغداد ، وزارة الأوقاف ، مطبعة العاني ، ط 1 ، 1978 ، 3 / 288 ، و المكتفى في الوقف والابداء 240 .
- (<sup>29</sup>) ينظر : الجامع لأحكام القرآن 6 / 168 ، والتبيان في تفسير القرآن 3 / 520 ، وروح المعاني ، الآلوسي 3 / 329 .
- (<sup>30</sup>) البحر المحيط 4 / 429 .
- (<sup>31</sup>) ينظر : الدر المصنون 1 / 201 .

- . ( 32 ) الكشاف 2 / 26 .
- ( 33 ) ينظر : روح المعاني ، الآلوسي 3 / 329 ، و : التحرير والتوير 4 / 198 .
- ( 34 ) ينظر : إعراب القرآن للنحاس 2 / 306 ، ومشكل إعراب القرآن ، 1 / 226 .
- ( 35 ) ينظر : تفسير الخازن 2 / 280 .
- ( 36 ) التسهيل لعلوم التنزيل 312 ، وينظر : التبيان في إعراب القرآن 1 / 215 .
- ( 37 ) ينظر : روح المعاني 4 / 492 .
- ( 38 ) الميزان في تفسير القرآن 8 / 180 .
- ( 39 ) ينظر : المكتفى في الوقف والإبتداء 278 .
- ( 40 ) ينظر : تفسير أبي السعود 3 / 63 .
- ( 41 ) إيضاح الوقف والإبتداء 2 / 669 .
- ( 42 ) ينظر : جامع البيان في تأويل القرآن 13 / 250 .
- ( 43 ) ينظر : المكتفى في الوقف والإبتداء 278 .
- ( 44 ) ينظر : مجمع البيان 4 / 346 .
- ( 45 ) وهي قراءة أبي حاتم السجستاني ، وقد اختارها ابن الأباري . ينظر : إيضاح الوقف والإبتداء 2 / 739 ، والقطع والانتفاف 414 ، والمكتفى في الوقف والإبتداء 339 .
- ( 46 ) ينظر : الكشاف 3 / 269 ، وجمع الجواب 3 / 307 ، و البحر المديد 3 / 188 ، والنكت والعيون 2 / 324 .
- . ( 47 ) التحرير والتوير 7 / 409 .
- ( 48 ) ينظر : الكشاف 3 / 269 .
- ( 49 ) البحر المحيط 7 / 138 .
- ( 50 ) وقف هنا نافع . ينظر : القطع والانتفاف 414 ، والمكتفى في الوقف والإبتداء 339 .
- ( 51 ) ينظر : التبيان في إعراب القرآن 6 / 272 .
- ( 52 ) ينظر : المصدر نفسه 6 / 273 .
- ( 53 ) ينظر : إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم المعروف بتفسير أبي السعود 6 / 44 .

## المصادر والمراجع

القرآن الكريم	
إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر : شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد الغني الدمياطي ، تحقيق : أنس مهرة ، ط2 دار الكتب العلمية ، لبنان ، 1998 م .	1.
الاتقان في علوم القرآن : السيوطى جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر ( 911 هـ ) ، بيروت ، دار الفكر ، 1979 م .	2.

3.	أخبار النحوين البصريين : السيرافي (أبو سعيد الحسن بن عبد الله 368 هـ ) ، تحقيق طه محمد الزيني ، ومحمد عبد المنعم خفاجي ، ط1 ، مطبعة البابي الحلبي ، القاهرة ، 1955 م .
4.	إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم المعروف بتفسیر أبي السعود : أبو السعود ( محمد بن محمد بن مصطفى العمادي ) ، تحقيق عبد اللطيف عبد الرحمن ، دار الكتب العلمية ، ط1 ، بيروت ، 1999 م .
5.	إعراب القرآن : الزجاج ( أبو إسحاق إبراهيم بن السري 316 هـ ) ، تحقيق إبراهيم الأبياري ، ط1 ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة ، 1973 م .
6.	إعراب القرآن : النحاس ( أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل 338 هـ ) ، تحقيق د. زهير غازي زاهد ، ط1 ، بغداد ، وزارة الأوقاف ، مطبعة العاني ، 1978 .
7.	الأصول في النحو : ابن السراج ( أبو بكر محمد بن سهل ت 316 هـ ) ، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي ، مؤسسة الرسالة ، ط3 ، بيروت ، 1996 م .
8.	إيضاح الوقف والابداء : ابن الباري ( محمد بن القاسم بن بشار ت 328 هـ ) ، تحقيق د. محبي الدين رمضان ، ط1 ، دمشق ، مجمع اللغة العربية ، 1971 م .
9.	البحر المحيط : أبو حيان النحوي ( محمد بن يوسف 745 هـ ) ، تحقيق عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد عوض ، شارك في تحقيقه د. زكريا عبد المجيد التوتى و د. أحمد النجولى الجمل ، دار الكتب العلمية ، ط1 ، بيروت ، 1993 م .
10.	البحر المديد في تفسير القرآن المجيد : ابن عجيبة الحسني ، تحقيق أحمد عبد الله القرشى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1999 م .
11.	البرهان في علوم القرآن : الزركشي ( بدر الدين محمد بن عبد الله ت 794 هـ ) ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، 1957 .
12.	تاريخ القرآن : د. محمد حسين الصغير ، النجف الأشرف ، كلية الفقه ، 1983 .
13.	التبیان فی إعراب القرآن : العکبیری ( أبو البقاء عبد الله بن الحسین 616 هـ ) ، تصحیح محمد زهیری الغمراوی ، الکاھرۃ ، المطبعة المیمنیۃ ، 1903 م .
14.	التبیان فی تفسیر القرآن : الطوسي ( أبو جعفر محمد بن الحسن 460 هـ ) ، تحقيق أحمد حبیب قصیر العاملی ، مکتب الإعلام الإسلامی ، طبعة قم ، 1409 هـ .
15.	التحریر والتتویر ( تحریر المعنی السدید وتتویر العقل السدید من تفسیر الكتاب المجید ) : الطاهر بن عاشور ( محمد الطاهر بن محمد بن الطاهر بن عاشور التونسي ت 1393 هـ ) ، الدار التونسية للنشر ، ط1 ، تونس ، 1984 م .
16.	التسهیل لعلوم التنزیل : ابن جزی ( أبو القاسم محمد بن احمد بن محمد بن عبد الله الكلبی الغرناطي ت 741 هـ ) ، تحقيق د. عبد الله الخالدي ، شركة ادر الأرقام بن أبي الأرقام ، ط1 ، بيروت ، 1416 م .

17.	تفسير الخازن لباب التأويل في معاني التنزيل : الخازن (أبو الحسن علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم بن عمر الشيحي ت 741 هـ ) ، تصحیح محمد علی بن شاهین ، دار الكتب العلمية ، ط1 ، بيروت ، 1415 هـ .
18.	جامع البيان في تأويل القرآن (تفسير الطبری) : الطبری محمد بن جریر (310 هـ ) ، ط1 ، القاهرة ، المطبعة الكبرى الأميرية ببلاق ، 1905 م .
19.	الجامع لأحكام القرآن : شمس الدين القرطبي (أبو عبد الله محمد بن احمد بن أبي بكر بن فرج الأنصاري ت 671 هـ ) ، تحقيق أحمد البردوی وابراهیم اطفیش ، دار الكتب المصرية ، ط2 ، القاهرة ، 1964 م .
20.	جمع الجوامع : الطبرسی (أبو الفضل بن الحسن ت 548 هـ ) ، تحقيق مؤسسة النشر الاسلامی ، قم ، 1418 هـ .
21.	روح المعانی في تفسیر القرآن العظیم و السبع المثانی : الشهاب الدین أبو الثناء السيد محمود ت 1270 هـ ) ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، (د. ت) .
22.	شرح ابن عقیل علی الفیہ ابن مالک : ابن عقیل (بهاء الدین عبد الله بن عقیل ت 769 هـ ) ، تحقيق محمد محبی الدین عبد الحمید ، مکتبة دار التراث ، ط20 ، القاهرة ، 1980 م .
23.	صبح الأعشى في صناعة الإنسا ، الفاقشندی (أحمد بن علي) ، تحقيق : د. يوسف علي طويل ، دار الفكر ط1 ، دمشق ، 1987 م .
24.	صحيح البخاري : (الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله (صلی الله علیه وآلہ وسلم) وسنہ وأیامہ) : البخاری (أبو عبد الله محمد بن إسماعیل بن إبراهیم ت 256 هـ ) ، تحقيق محمد زهیر ناصر ، دار طوق النجاة ، ط1 ، 1422 هـ .
25.	صحيح مسلم : مسلم بن الحاج (أبو الحسين القشيري النيسابوري ت 261 هـ ) ، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، دار إحياء التراث ، ط1 ، بيروت ، 1954 م .
26.	غاية النهاية في طبقات القراء : ابن الجزري محمد بن محمد الدمشقي 833هـ، تحقيق : برجستاسر ، ط1 ، القاهرة ، مطبعة الخانجي ، 1933 .
27.	الفهرست : ابن التديم (محمد بن إسحاق البغدادي ت 380 هـ ) ، دار المعرفة - بيروت ، 1978 م .
28.	القطع والائتفاف : أبو جعفر بن النحاس ، تحقيق أحمد خطاب العمر ، ط1 ، بغداد ، وزارة الأوقاف ، مطبعة العانی ، 1978 .
29.	كتاب سيبويه : سيبويه (أبو بشر عمرو بن عثمان بن فئیر ت 180 هـ ) ، تحقيق محمد عبد السلام هارون ، مکتبة الخانجي ، ط3 ، القاهرة ، 1988 م .
30.	الکشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوایل في وجوه التأولیل : الزمخشري ، رتبه وضبطه وصححه مصطفی حسین احمد ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، 1947 م .

31	مجمع البيان في تفسير القرآن : الطبرسي ( أبو الفضل بن الحسن ت 548 هـ ) ، دار المعرفة للطباعة والنشر ، ط1، بيروت، 1986 م .
32	مسند الإمام أحمد : أحمد بن محمد بن حنبل ( ت 241هـ ) ، شرحه وصنع فهارسه أحمد محمد شاكر ، دار الحديث ، ط 1 ، القاهرة، 1995 م .
33	مشكل إعراب القرآن : مكي بن أبي طالب ( أبو محمد عمُوش بن محمد بن مختار القيسى ت 437 هـ ) ، تحقيق د. حاتم صالح الضامن ، مؤسسة الرسالة ، ط2، بيروت ، 1405 هـ .
34	معاني القرآن : الفراء ( زكريا يحيى بن زياد بن منظور الديلمي ت 207 هـ ) ، تحقيق أحمد يوسف البخاتي ، ومحمد علي النجار ، عبد الفتاح إسماعيل الشلبي ، دار المصرية للتأليف والترجمة ، ط1 ، مصر ، 1955 م.
35	المقتضب : المبرد ( أبو العباس محمد بن يزيد ت 285هـ ) ، تحقيق محمد عبد الخالق عصيمية ، ط 3 ، القاهرة ، 1994 م .
36	المكتفي في الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل : إمام المقرئ أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني الأندلسى ، دراسة وتحقيق د. يوسف عبد الرحمن المرعشلى ، دار الرسالة ، ط2، بيروت ، 1987 .
37	مناهل العرفان في علوم القرآن : الزرقاني ( محمد عبد العظيم ) ، تحقيق : مكتب البحث والدراسات ، دار الفكر ط1، بيروت ، 1996 م .
38	الميزان في تفسير القرآن : الطباطبائي ( السيد محمد حسين 1402 هـ ) ، منشورات مؤسسة الأعلمى للمطبوعات ، ط1، بيروت، 1997 م .
39	النشر في القراءات العشر : ابن الجزي ( محمد بن محمد المشقي 833 هـ ) ، تصحيح علي محمد الضباع ، ط1، القاهرة، المكتبة التجارية الكبرى ، ( د. ت ) .
40	النكت والعيون ( تفسير الماوردي ) : الماوردي ( أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب ت 450هـ ) ، تحقيق السيد ابن عبد المقصود بن عبد الرحيم ، دار الكتب العلمية ، ( د. ت ) .
41	الوافي بالوفيات : صلاح الدين الصفدي ( 764 هـ ) ، عناية جماعة من المحققين ، سلسلة النشرات الإسلامية ، ط1، بيروت، المعهد الألماني للأبحاث الشرقية، 1983 م .

